

Help cyfrifiadurol i ysgrifennu yn Gymraeg

Help on the computer to write in Welsh

Tamsin Davies

Tiwtor Sgiliau Academaidd

Cyflwyniad

Introduction

- Adnoddau cyfrifiadurol
- Resources on the computer
- Gloywi eich iaith eich hunain
- Improving your language skills yourself
- Terminoleg
- Terminology
- Cysgliad (Cysill + Cysgeir)

Adnoddau cyfrifiadurol

Resources on the computer

- Defnyddio Word yn Gymraeg (pecyn iaith Gymraeg fan hyn) / Using Word in Welsh (language pack)
- Gwasanaethau Gwybodaeth PA / Information Services
- Cysill – gwirio sillafu (lawrlwytho: <https://myaccount.aber.ac.uk/>) (fersiwn ar-lein) a Cysgeir – geiriadur / Cysill – spell check (to download and on-line) and Cysgeir – dictionary
- To Bach
- Y Gweiadur

Gloywi eich iaith eich hunain

Improving your language skills

- [Fideos gloywi iaith](#) / Videos to improve your Welsh
- [Llyfryn gloywi iaith](#) / Language skills booklet
- [Adnoddau'r Dystysgrif Sgiliau Iaith](#) / Language Skills Certificate Resources
- [Adnoddau iaith i athrawon](#) / Language resources for teachers
 - Defnyddiol i bobl eraill hefyd! / Useful for other people too!

Terminoleg

Terminology

- [Porth Termau Cenedlaethol](#)
 - Termau safonol/standardised terms
- [Geiriadur yr Academi](#)
 - Geiriadur Saesneg – Cymraeg, iaith gyfoes/English-Welsh dictionary, contemporary language
- [Geiriadur Prifysgol Cymru](#)
 - Geiriadur hanesyddol/historical dictionary
- [BydTermCymru](#)
 - Cronfa termau cyfieithwyr Llywodraeth Cymru/Collection of terms used by Welsh Government translators
- Geiriaduron, Lefel F, Llyfrgell Hugh Owen
 - Dictionaries collection, Level F, Hugh Owen Library

Cysgliad (Cysill + Cysgeir)

- Tiworialau Cysgliad
- Cysgliad tutorials
- Beth mae'n ei wneud?
 - Treigladau, camsillafu, geiriau lluosog, priflythrennau
 - Thesawrws + rhedeg berfau
 - Rhoi esboniad o gamgymeriadau
- Beth nad yw'n ei wneud?
 - Deall ystyr
 - Deall cyd-destun
- What does it do?
 - Mutations, mis-spelling, plurals, capital letters
 - Thesaurus + conjugating verbs
 - Gives an explanation of mistakes
- What doesn't it do?
 - Understand meaning
 - Understand context